

## State Water Resources Control Board

### **MODIFICACIONES AL AVISO DE OPORTUNIDAD DE COMENTARIOS Y AVISO DE QUE LA JUNTA ESTATAL (SWRCB) TENDRÁ UN TALLER Y TAMBIÉN CONSIDERARÁ EL FEP PRELIMINAR DEL FONDO DE SADW DEL AÑO FISCAL 2022-23**

**POR EL PRESENTE SE AVISA** que la Junta Estatal del Agua (SWRCB), aceptará comentarios escritos sobre el FEP Preliminar para el Fondo de SADW (para Año Fiscal 2022/23). El FEP es el Plan de Gastos de Fondos. El Fondo de SADW es el Fondo para Agua Potable Segura y Asequible. Los comentarios escritos tienen que ser recibidos para las **12:00 p.m. (mediodía) del miércoles, 14 de septiembre de 2022**. Vea abajo las instrucciones en la sección de “Cómo Enviar Comentarios:

**POR EL PRESENTE TAMBIÉN SE AVISA** que el **martes, 16 de agosto del 2022**, la SWRCB **tuvo** tendrá un Taller sobre el FEP Preliminar del Año Fiscal 2022/23. En el taller, ~~podría haber~~ **hubo** un quórum de la SWRCB, pero la SWRCB no **tomó** tomará ninguna medida. El lugar, fecha, y hora del taller **fue**:

**Martes, 16 de agosto de 2022– 9:30 a.m.**

**Sala de Audiencias “Coastal” – 2.º Piso**

Joe Serna Jr. - CalEPA Building

1001 I Street, Sacramento

**y por Video y Teleconferencia (para el público que vaya a comentar)**

~~**Opción para participar por Video y Teleconferencia:** Para esta reunión habrá un lugar físico y la opción para que el público participe desde un lugar a distancia.~~

- ~~• Si solo va a ver la reunión SIN comentar, la transmisión usual vía internet estará disponible con subtítulos en <https://video.calepa.ca.gov> o en <https://www.youtube.com/user/BoardWebSupport>~~
- ~~• Si va a comentar sobre este punto de la agenda, las instrucciones para unirse a la reunión por teléfono o plataforma de reuniones remotas estarán disponibles mínimo 10 días antes de la reunión en: [https://www.waterboards.ca.gov/board\\_info/remote\\_meeting/](https://www.waterboards.ca.gov/board_info/remote_meeting/)~~

**POR EL PRESENTE TAMBIÉN SE AVISA** que en su reunión del **lunes, 3 de octubre de 2022** ~~martes, 1 de noviembre del 2022~~, la SWRCB considerará adoptar el FEP Preliminar del Año Fiscal 2022/23. El lugar, fecha, y hora del taller anticipados para el Taller de la Junta son:

**Lunes, 3 de octubre de 2022** ~~Martes, 1 de noviembre de 2022~~ - 9:30 a.m.  
**Sala de Audiencias “Coastal – 2.º Piso**  
Joe Serna Jr. - CalEPA Building  
1001 I Street, Sacramento  
**y por Video y Teleconferencia (para el público que vaya a comentar)**

**Opción para participar por Video y Teleconferencia:** Para esta reunión habrá un lugar físico y la opción para que el público participe desde un lugar a distancia.

- Si solo va a ver la reunión SIN comentar, la transmisión usual vía internet estará disponible con subtítulos en <https://video.calepa.ca.gov> o en <https://www.youtube.com/user/BoardWebSupport>
- Si va a comentar sobre un punto de la agenda o dar una presentación ante la junta, las instrucciones para unirse a la reunión por teléfono o plataforma de reuniones remotas estarán mínimo 10 días antes de la reunión en: [https://www.waterboards.ca.gov/board\\_info/remote\\_meeting/](https://www.waterboards.ca.gov/board_info/remote_meeting/)

Ver abajo en “Avisos Futuros” e inscribese en la lista de *e-mail* para avisos de cambios en la fecha, hora, lugar, o formato de la reunión pública.

### **INFORMACIÓN GENERAL**

El Fondo para Agua Potable Segura y Asequible (Fondo de SADW) fue establecido en julio de 2019 por el SB 200 (Proyecto de Ley del Senado 200), El Fondo de SADW provee hasta \$130 millones al año para desarrollar e implementar soluciones para pozos domésticos y sistemas de agua que no son sostenibles o no cumplen con los estándares para agua potable. Tipos de proyectos incluyen, pero no se limitan a: **1)** consolidación con un sistema más grande, **2)** extensión de servicio, **3)** provisión de agua de reemplazo temporal, **4)** ayuda para planear, **5)** reducir y apoyar costos de mantenimiento y operaciones, y **6)** proveer administradores. Generalmente, los proyectos tienen que beneficiar alguna comunidad en desventaja u hogares de bajos ingresos.

La SWRCB adoptó la [Política para Desarrollar el Plan de Gastos de Fondos](#) (Política del FEP) para el Fondo de SADW. La Política del FEP establece y documenta las indicaciones de la SWRCB para desarrollar el FEP anual. La Política del FEP identifica y define términos y métricas clave; describe como posibles remedios serán identificados, evaluados, priorizados, e incluidos en el FEP; establece un proceso de petición para consideración de ordenes de consolidación para comunidades en desventaja; y requiere una audiencia pública.

La SWRCB está actualizando el FEP, el cual es un documento anual requerido por que los estatutos del SADW. El FEP documenta gastos pasados y planeados, y prioriza proyectos para fondos. El FEP Preliminar del Año Fiscal 2022/23 está informado por la evaluación I de necesidades de agua potable anua a nivel estatal. Esta evaluación fue publicada en mayo de 2022 y fue desarrollada en consulta con partes interesadas. El FEP habla de capacidad de financiamiento y distribución de fondos; priorización de soluciones para sistemas de agua, administradores, ayuda técnica, soluciones interinas, emergencias, operaciones y mantenimiento, “state smalls”, y hogares abastecidos por pozos domésticos; otras actividades para participación e información de la comunidad; desarrollo de la fuerza laboral; financiamiento y requisitos programáticos; metas, y métricas.

Los gastos de la asignación del Fondo de SADW para 2022-23 tienen que ser consistentes con el FEP del Año Fiscal 2022/23.

### **DISPONIBILIDAD DE DOCUMENTOS**

Repase el FEP Preliminar del Año Fiscal 2022/23 **ya** en el sitio web de la SWRCB: [https://www.waterboards.ca.gov/water\\_issues/programs/grants\\_loans/sustainable\\_water\\_solutions/safer.html](https://www.waterboards.ca.gov/water_issues/programs/grants_loans/sustainable_water_solutions/safer.html)

También puede pedir una copia del FEP Preliminar del Año Fiscal 2022/23 con el Sr. Harish Bagha en [Harish.Bagha@waterboards.ca.gov](mailto:Harish.Bagha@waterboards.ca.gov) o al (916) 341-5716.

Después de repasar comentarios públicos una versión actualizada del FEP Preliminar del Año Fiscal 2022/23 será publicada para comentarios públicos antes de que la Junta lo considere adoptar. Esto será parte del proceso regular de la Agenda de la Reunión de la SWRCB en: [http://www.waterboards.ca.gov/board\\_info/calendar](http://www.waterboards.ca.gov/board_info/calendar).

### **ASUNTOS DE PROCEDIMIENTO**

Para asegurar que su reunión es productiva y eficaz, la Junta puede limitar el tiempo para comentarios orales. Para recomendaciones de presentaciones ante la Junta, visite: [http://www.waterboards.ca.gov/board\\_info/meetings/board\\_presentations.shtml](http://www.waterboards.ca.gov/board_info/meetings/board_presentations.shtml).

### **CÓMO ENVIAR COMENTARIOS**

La SWRCB aceptará comentarios escritos y orales sobre el FEP Preliminar del Año Fiscal 2022/23. Envíe sus comentarios escritos por correo postal, por *e-mail*, o por fax (para las **12 del mediodía del 14 de septiembre de 2022** - en el tema indique: **“Comment Letter – Draft FY 2022-23 FEP”**) a:

Jeanine Townsend, Secretaria de la Junta to the Board  
State Water Resources Control Board  
1001 I Street, Piso 24  
Sacramento, CA 95814

Si la carta de comentarios no excede 15 megabytes, envíela en formato PDF a la secretaria de la Junta a: [commentletters@waterboards.ca.gov](mailto:commentletters@waterboards.ca.gov), si excede los 15 megabytes, envíela por fax a (916) 341-5620. Los servicios mensajeros que entreguen cartas impresas de comentarios deben registrarse con los de seguridad del edificio y pedir que llamen a la Sra. Jeanine Townsend al (916) 341-5600.

En el Taller y la Reunión de la SWRCB, las personas podrán comentar verbalmente y resumir y suplementar sus materiales escritos. Siga las instrucciones para comentar verbalmente a distancia en:

[https://www.waterboards.ca.gov/board\\_info/remote\\_meeting/#provide\\_comments](https://www.waterboards.ca.gov/board_info/remote_meeting/#provide_comments)

### **AVISOS FUTUROS**

Vía la lista de distribución de *e-mail* de la SWRCB se avisará si cambia la fecha, hora, el periodo de comentarios públicos, o la fecha prevista para que la SWRCB considere adoptar el FEP Preliminar. Para recibir avisos futuros sobre el FEP Preliminar, suscríbase a la lista de distribución de *e-mail* de la SWRCB.

- (1) Vaya a la página web para suscribirse a la lista de distribución de e-mail [www.waterboards.ca.gov/resources/email\\_subscriptions/swrcb\\_subscribe.html](http://www.waterboards.ca.gov/resources/email_subscriptions/swrcb_subscribe.html)
- (2) Clic en la lengüeta de "General Interests"
- (3) Marque la caja de "Board Meetings"
- (4) Llene la información requerida, y
- (5) Presione el botón de "Subscribe"

### **SERVICIO DE INTERPRETACIÓN DE IDIOMAS**

Solicite servicio de interpretación de idiomas o de lenguaje de señas con Marina Pérez al (916) 322-4265, mínimo 10 días hábiles previo a la reunión (es decir, a más tardar para el **19 de septiembre de 2022** ~~40 de mayo de 2022~~).

### **ACCESIBILIDAD**

Si tiene limitaciones de habla o escucha, puede contactar al CA Relay Service (CRS) al (800) 735-2929 (teletipo) o la línea de voz al (800) 735-2922. La transmisión de la audiencia por internet estará en: <https://video.calepa.ca.gov>.

### **MÁS INFORMACIÓN**

Para preguntas de este aviso, contacte al Sr. Harish Bagha al (916) 341-5716 o en [Harish.Bagha@waterboards.ca.gov](mailto:Harish.Bagha@waterboards.ca.gov).

Septiembre 9, 2022  
FECHA

ORIGINAL SIGNATURE ON FILE  
Jeanine Townsend  
Secretaria de la Junta